

# 6 - Division

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** A few days ago

**[00:05] All Might**

I am here! Like I am every day!

**[00:08] Sato**

Detective Tsukauchi...  
and the principal, too?

**[00:12] Yaoyorozu**

Are you here about Aoyama?

**[00:16] All Might**

And what comes after.

**[00:18] All Might**

Right now, we are only telling  
a select number of people.

**[00:22] All Might**

We will now discuss the final plan  
for the second decisive battle.

**[02:00] All Might**

First, there is the fact that currently,

**[02:03] All Might**

the pro heroes are searching  
high and low for All For One,

**[02:07] All Might**

but their chances of finding  
him seem very low.

**[02:11] Kaminari**

Bakugo said something like that, too...

**[02:14] Sato**

But to hear it all laid out like that...

**[02:17] Mineta**

Does it mean there's no point?

**[02:18] Tsukauchi**

No, it's the opposite. It'll tie  
together with Eraser's plan.

**[02:22] Aizawa**

As Class A's homeroom

teacher, I have an idea.

**[02:26] Izuku**

With Mr. Aizawa's plan...

**[02:28] All Might**

In order to draw out a cunning coward,

**[02:32] All Might**

you have to slowly soften his heart.

**[02:35] Katsuki**

So pretend like "We've searched  
desperately but still can't find him.

**[02:38] Katsuki**

What the hell, scum?"

**[02:40] Sero**

That's an interesting way to put it.

**[02:43] Tsukauchi**

We'll proceed on the assumption  
that Search is working.

**[02:46] Tsukauchi**

All For One should be minutely  
aware of all our movements.

**[02:51] Tsukauchi**

We'll show him that our efforts  
since Midoriya's return

**[02:53] Tsukauchi**

are resulting in frustration  
and exhaustion.

**[02:56] Tsukauchi**

We'll make him think we're making  
one bad move after another

**[02:59] Tsukauchi**

and make him feel good thinking everything  
is going according to his plan.

**[03:02] Tsukauchi**

We'll use Eraser's plan to  
use the informant, Aoyama,

**[03:06] Tsukauchi**

to lure All For One somewhere.

**[03:09] Tsukauchi**

We're trying to increase that  
plan's chances of success.

**[03:12] Izuku**

Then, Aoyama is--

**[03:19] Hagakure**

I'm so glad!

**[03:22] Ashido**

Aoyama...!

**[03:25] Yaoyorozu**

Excuse me, but what about  
what Aoyama's father said?

**[03:29] Aoyama's Father**

If we failed, we would be killed.

**[03:31] Aoyama's Father**

If we lied, we would be killed.

**[03:34] Yaoyorozu**

That's what he said.

**[03:36] Yaoyorozu**

If we don't know how he  
can tell what is a lie,

**[03:40] Yaoyorozu**

then isn't there still some danger  
to Aoyama and his family?

**[03:44] All Might**

We have a plan for that, too.

**[03:46] All Might**

According to Mr. and Mrs. Aoyama,

**[03:48] All Might**

All For One only contacts  
them through a voice call.

**[03:51] All Might**

They have no written contact.

**[03:53] All Might**

He likely has many other such "friends,"

**[03:55] All Might**

so I don't think he scrutinizes everything  
they say carefully before acting.

**[04:00] All Might**

His system can probably tell immediately  
by their voices if someone is lying.

**[04:04] All Might**

Therefore, if there is  
no lie in that audio,

**[04:08] All Might**

then he can show up without fear.

**[04:10] All Might**

That's why we'll use Aizawa's idea,

**[04:12] All Might**

and use HIM!

**[04:15] All Might**

C'mon!

**[04:20] Shinso**

Hey.

**[04:21] Mineta**

Shinso!

**[04:23] Kirishima**

Your costume's so cool!

**[04:26] Asui**

I was surprised when I heard the details of the plan from Mr. Aizawa.

**[04:30] Asui**

Because during the combat battles...

**[04:33] Shinso**

However, I cannot make the person I brainwash talk.

**[04:37] Shinso**

Also, orders that require them to think won't work.

**[04:41] Asui**

I thought that was what you said.

**[04:44] Shinso**

Look at this mess.

**[04:46] Shinso**

I thought I'd be transferring to the hero course in April

**[04:49] Shinso**

and competing with you all.

**[04:52] Shinso**

I kept training to improve my Quirk so I could do that,

**[04:55] Shinso**

but I didn't think we wouldn't be able to move on to the next grade.

**[04:58] Asui**

Improve your Quirk? So you really can...?

**[05:02] Shinso**

Yeah, I can do it.

**[05:05] Shinso**

If I control Aoyama and his parents and make them talk,

**[05:09] Shinso**

then neither my will nor their feelings will get in the way.

**[05:12] Class A**

Wow!

**[05:15] Shinso**

But in order to do that, it's harder to activate.

**[05:18] Kirishima**

You're amazing!

**[05:20] Kaminari**

Thanks, Shinso!

**[05:22] Koda**

Will you be in Class A? Class B?

**[05:24] Sato**

Join Class A! A!

**[05:25] Ojio**

What's your hero name?

**[05:26] Shinso**

They're so cheerful...

**[05:28] Shinso**

What's with these guys?

**[05:30] Principal Nezu**

Shinso was able to train his  
Quirk thanks to Aizawa's help.

**[05:35] Class A**

Mr. Aizawa really is amazing!

**[05:38] Principal Nezu**

By the way, Shinso doesn't have  
his provisional license yet,

**[05:42] Principal Nezu**

but since it's an emergency,

**[05:44] Principal Nezu**

we got special permission from  
the acting chairman, Mera.

**[05:47] Class A**

Whoa!

**[05:49] Tokoyami**

But isn't the problem what comes next?

**[05:52] Tokoyami**

We're supposed to lure out the villains  
and round them all up at once?

**[05:55] Tokoyami**

Is that possible?

**[05:57] Tokoyami**

Even if there are less heroes now,

**[05:58] Tokoyami**

if a large number of us  
gather in one place,

**[06:01] Tokoyami**

then won't that give us away?

**[06:03] All Might**

It'll be fine if they aren't there.

**[06:06] Tsukauchi**

In order to make that work, there's  
another key person we need.

**[06:14] Aizawa**

This is a request from All  
Might and the others.

**[06:17] Vlad King**

This is a crucial job.

**[06:21] Vlad King**

Can you do it...

**[06:22] Vlad King**

Phantom Thief?

**[06:27] Monoma**

"You have a few days to Copy this person's Quirk and learn to use it."

**[06:32] Monoma**

Are you kidding?

**[06:34] Aizawa**

Sorry.

**[06:37] Aizawa**

My voice didn't reach him.

**[06:40] Aizawa**

Tell me! Who altered you?!

**[06:43] Kurogiri**

I am Kurogiri, the protector of Tomura Shigaraki.

**[06:48] Aizawa**

You were in Class 2-A at U.A. High School!

**[06:52] Present Mic**

We were all going to become heroes!

**[06:54] Present Mic/Aizawa**

You're Oboro Shirakumo!

**[06:58] Aizawa**

Besides, we still don't know if this guy is Kurogiri or Shirakumo.

**[07:04] Aizawa**

I've lost one eye, and my Erasure is barely working.

**[07:08] Aizawa**

In the next battle,

**[07:10] Aizawa**

I won't be able to do anything.

**[07:17] Monoma**

I heard that at Jaku,

**[07:19] Monoma**

without Eraser Head, we would've been wiped out.

**[07:25] Monoma**

I was always told as a kid

**[07:27] Monoma**

that I couldn't be a superhero with my Quirk.

**[07:32] Monoma**

That it was a Quirk for a side character...

**[07:43] Vlad King**

Monoma.

**[07:45] Vlad King**

This plan won't work if  
we're missing anyone.

**[07:48] Aoyama**

I can bring him out. Just tell me when.

**[07:58] Vlad King**

There are no side characters here.

**[08:02] Vlad King**

Up until now...

**[08:04] Vlad King**

And from now on...

**[08:07] Vlad King**

You're the star!

**[08:13] Monoma**

I'm pulling the strings!

**SIGN** Division

**[08:21] Tsukauchi**

As expected, he brought  
a large army with him.

**[08:24] Tsukauchi**

All squads, move!

**[08:26] All Might**

If he gets One For All, then there's no  
need for him to run and hide anymore!

**[08:32] All Might**

They'll end it here...

**[08:35] All Might**

and this is where they're planning to start!

**[08:49] Shigaraki**

Dabi.

**[08:49] Dabi**

Don't tell me what to do, Leader!

**[08:52] Dabi**

I didn't think I'd get to see you here,

**[08:54] Dabi**

Dad!

**[08:56] Dabi**

But first, a funeral for your friends?

**[09:09] Todoroki**

I won't let you,

**[09:11] Todoroki**

idiot brother!

**[09:13] Dabi**

Shoto!

**[09:16] All For One**

You're gathering in droves...

**[09:19] All For One**

Are you planning a free-for-all here?

**[09:23] All For One**

Activate System Troy!

**[09:33] Dabi**

Cages?

**[09:35] Dabi**

You think these'll hold us?

**[09:38] All For One**

They should know that these will  
be torn apart in a second.

**[09:43] All For One**

So why did they use it  
at such a large scale?

**[09:46] Tsukauchi**

It'll work this time, All Might.

**[09:49] ---**

**[09:50] Tsukauchi**

It's a plan we all refined together.

**[09:54] Tsukauchi**

I'm sure it'll go well.

**[09:57] Tsukauchi**

We weren't able to bring him down before.

**[09:59] Tsukauchi**

Your stomach was gouged out.

**[10:02] Tsukauchi**

But you and I are both still alive!

**[10:05] Tsukauchi**

We can do it this time, All Might!

**[10:08] All Might**

Yeah.

**[10:09] All For One**

I see, All Might.

**[10:12] All For One**

I know what you're after.

**[10:14] All Might**

Away from U.A., away from  
the makeshift fortress.

**[10:18] All Might**

We needed to do all this!

**[10:21] All Might**

To make you overconfident

**[10:22] All Might**

and draw you out.

**[10:24] All Might**

And then--

**[10:25] Monoma**

I'm pulling the strings!

**[10:33] Monoma**

Now, everyone!

**[10:35] Monoma**

Get in there!

**[10:38] All For One**

You're trying to split us up!

**SIGN** Neito Monoma

**[10:55] Villain A**

The cage is moving?

**[10:57] Dozaemon**

You think these things will hold us?!

**[11:00] Toga**

Break them.

**[11:04] Toga**

Hurry.

**[11:08] Dabi**

Cages like this...

**[11:10] Dabi**

...won't last three seconds!

**[11:14] Todoroki**

Those three seconds...

**[11:16] Todoroki**

...were what we wanted!

**[11:18] All Might**

We just need three seconds.

**[11:22] All Might**

Limit their movements...

**[11:26] All Might**

and split them up.

**[11:31] All Might**

We'll get the first move by seconds!

**[11:33] Katsuki**

Deku!

**[11:34] Izuku**

Right!

**[11:36] All Might**

It's all to make you go through  
the warp gates at the same time

**[11:40] All Might**

and make sure to split you up!

**[11:45] Monoma**

I'm pulling the strings!

**[11:48] Villain C**

This is stupid!

**[11:49] Villain C**

How much money did you waste just to do this, you money worshippers?!

**[11:53] Crust's Brother**

Well, we have a countermeasure against Shigaraki's Decay, too!

**[11:58] Crust's Brother**

You just keep brazenly showing up,

**[12:00] Crust's Brother**

but we'll send you scattering!

**[12:17] Izuku**

What... the...?

**[12:20] Katsuki**

We can do this!

**[12:22] Katsuki**

Get 'em!

**[12:26] Katsuki**

Huh?

**[12:29] Katsuki**

De--

**[12:38] All Might**

Fat!

**[12:39] All Might**

Get the ones who're left! Take command!

**[12:42] All Might**

I'm leaving Young Aoyama to you!

**[12:44] Fatgum**

Roger!

**[12:48] Fatgum**

"We will defeat you here!"

**[12:50] Fatgum**

That was a good bluff!

**[12:51] Aoyama**

M-M-M-Merci!

**[12:54] All Might**

Young Monoma, return to Aizawa!

**[12:56] Monoma**

Yup.

**[12:59] All Might**

We've successfully split them up!

**[13:01] All Might**

We will now move on to Phase 2!

***SIGN*** Gunga Villa Site

**[13:16] All For One**

This is...

**[13:19] Hawks**

Welcome!

**[13:25] All For One**

Gunga Villa...

**[13:28] All For One**

I see.

**[13:30] Hawks**

Sorry, Endeavor.

**[13:32] Hawks**

I guess he's not going to come wearing stuff that I can cut through.

**[13:36] Endeavor**

Don't worry. I wasn't expecting you to.

**[13:39] Endeavor**

We figured out that the sludgy Warp you have

**[13:42] Endeavor**

is a lesser version of Kurogiri's

**[13:44] Endeavor**

at the battle in Camino.

**[13:47] Endeavor**

The warping distance is much shorter,

**[13:49] Endeavor**

and you can't warp yourself.

**[13:51] Endeavor**

The U.A. Barrier was also strengthened to account for that.

**[13:55] Endeavor**

This is all a result of your conceit, the consequences of your own actions!

**[13:59] All For One**

Splitting us up and attacking us separately.

**[14:03] All For One**

It's a great plan!

**[14:05] All For One**

But you need to take into consideration whether or not you can win.

**[14:10] All For One**

Even if you split up your forces because you've lost so many heroes,

**[14:16] All For One**

you really are a cruel man, Endeavor.

**[14:20] All For One**

Did you pit One For All against Tomura?

**[14:23] All For One**

That's a huge risk.

**[14:26] All For One**

Moreover,

**SIGN** Camino Ward

**[14:28] All For One**

there's the cruelest matchup of all--

**[14:32] All For One**

Putting your youngest child in the difficult  
situation of cleaning up your mess,

**[14:36] All For One**

and continuing the abuse  
against your eldest!

**[14:40] Police Officer**

We've split up the villains  
according to plan!

**[14:43] Police Officer**

It appears the fighting has  
commenced at each location.

**[14:47] Tsukauchi**

The real battle starts now, All Might.

**[14:50] All Might**

Yeah.

**SIGN** Sky above U.A. High

**[15:11] Shigaraki**

U.A.?

**[15:13] Shigaraki**

What is this place?

**[15:19] Katsuki**

Denim Head, this is bad!

**[15:21] Katsuki**

They got us!

**[15:23] Katsuki**

Deku's--

**SIGN** Okuto Island

**[15:35] Katsuki**

Deku's not here!

**[15:37] Ochaco**

Deku?!

**[15:39] Ochaco**

Why?

**[15:40] Ochaco**

Shouldn't you be with Shigaraki?

**[15:42] Izuku**

Danger Sense didn't activate...!

**[15:50] Izuku**

Himiko Toga...

**[15:54] Best Jeanist**

Deku's not here?

**[15:56] Best Jeanist**

What happened?

**[15:57] Katsuki**

I don't know!

**[15:58] Katsuki**

He was pulled somewhere else!

**[16:00] Amajiki**

I-I-Isn't this bad?

**[16:02] Amajiki**

Without him, we can't fight  
like we were planning.

**[16:04] Hado**

We have to tell the others!

**[16:06] Mirko**

Whatever, let's just do this!

**[16:09] Mirko**

It's already started--

**[16:10] Mirko**

The fight against the greatest  
villain in recorded history!

**[16:18] Shigaraki**

The ground's so far down...

**[16:21] Shigaraki**

I'm in the sky.

**[16:22] Shigaraki**

Floating.

**[16:25] Shigaraki**

No Jailbreakers or Front  
members were brought here.

**[16:30] Shigaraki**

Just me.

**[16:32] Shigaraki**

Oh well.

**[16:34] Shigaraki**

Don't get in my way this time, Me.

**[16:55] Shigaraki**

An electromagnetic barrier!

**[16:57] Shigaraki**

My body's getting stiff.

**[17:00] Shigaraki**

But--

**[17:01] Best Jeanist**

Whoa, there!

**[17:04] Best Jeanist**

You're fraying apart!

**[17:08] Best Jeanist**

As long as you're moving with  
your brain and muscles,

**[17:10] Best Jeanist**

a strong electrical current running

through your body will stiffen you up.

**[17:14] Best Jeanist**

No matter how strong you are,

**[17:16] Best Jeanist**

it'll work for at least a second!

**[17:18] Shigaraki**

Blocks from the ground fly up  
and disintegrate in the sky...

**[17:25] Shigaraki**

They installed this to prevent  
Decay from spreading, huh?

**[17:29] Shigaraki**

But--

**[17:30] Shigaraki**

That will lead to your ruin.

**[17:32] Shigaraki**

Jeanist.

**[17:34] Shigaraki**

We're floating in the sky, right?

**[17:36] Shigaraki**

If you use up your ground that fast,

**[17:38] Shigaraki**

your precious stage will disappear!

**[17:41] Best Jeanist**

No need to worry.

**[17:44] Best Jeanist**

We have plenty of raw material.

**[17:47] Best Jeanist**

Don't you understand yet, Shigaraki?

**[17:49] Best Jeanist**

Has your brain short-circuited?

**SIGN** Coffin in the Sky

**[17:52] Best Jeanist**

This place was created to defeat you--

**[17:55] Best Jeanist**

the Coffin in the Sky!

**[18:03] Power Loader**

Plates F10-35 and G10-45 have been damaged.

**[18:08] Cementos**

Okay, we'll replace them right away!

**[18:10] Cementos**

Let's go, everyone!

**[18:12] Hatsume**

Okay!

**[18:13] Hatsume**

Parts please.

**[18:16] Hatsume**

Um, what was your name again?

**[18:19] Yaoyorozu**

Creaty.

**[18:21] Yaoyorozu**

My friends call me Yao-momo!

**[18:23] Yaoyorozu**

Please call me what you wish.

**[18:26] Best Jeanist**

With your widespread attacks  
that cause instant death

**[18:28] Best Jeanist**

and speed of All Might at his peak,

**[18:32] Best Jeanist**

we needed to figure out  
where to detain you.

**[18:36] Best Jeanist**

The two battles we fought against you  
after you awakened showed us the way.

**[18:42] Hatsume**

That's pretty good.

**[18:43] Hatsume**

Let's make it fly!

**[18:46] Best Jeanist**

A mere 16-year-old girl made this possible.

**[18:50] Best Jeanist**

The evacuation system  
suggested by the principal

**[18:53] Best Jeanist**

was added to the countermeasures  
against Decay.

**[18:55] Best Jeanist**

Splitting the area blocks  
into even smaller sections

**[18:58] Best Jeanist**

and turning them into drones  
with an upgraded program.

**[19:01] Best Jeanist**

There weren't enough raw materials due  
to the collapse of the supply chain,

**[19:06] Best Jeanist**

it needed to be constructed  
in a short timeframe,

**[19:10] Best Jeanist**

and a lot of energy was needed for its  
movement and the electromagnetic barrier.

**[19:16] Kaminari**

Wow! Manga, isn't this crazy?

**[19:19] Kaminari**

You feeling it?

**[19:21] Fukidashi**

It's like I'm screaming "Whoa!"

**SIGN** Whoa

**[19:22] Haya**

First years! Focus!

**[19:24] Kaminari**

We're basically second years,  
though. Right, Manga?

**[19:27] Fukidashi**

We're the cornerstones!

**[19:28] Fukidashi**

Let's do our best so we can  
keep Shigaraki locked up!

**[19:31] Kaminari**

Yeah!

**[19:33] Kaminari**

Charge your best, Chargebolt!

**[19:37] Best Jeanist**

Everything that we've done up until now

**[19:40] Best Jeanist**

is powering this coffin!

**[19:43] Best Jeanist**

It's not for fame or glory.

**[19:46] Best Jeanist**

We are just doing this because  
we want to protect the future.

**[19:50] Best Jeanist**

We are the ones

**[19:52] Best Jeanist**

who will stop your destruction!

**[20:13] Shigaraki**

It's time to stop showing off your toys.

**[20:15] Shigaraki**

With a shock wave...

**[20:16] Katsuki**

It's no use!

**[20:18] Katsuki**

Did you forget the shitty  
game we played at Jaku?

**[20:23] Shigaraki**

My Quirk...

**[20:33] Monoma**

You don't like Erasure,  
right, Mr. Last Boss?

**[20:38] Manual**

Don't move. You'll be out of position.

**[20:41] Aizawa**

I can't move, but as long as I  
keep contact with him like this,

**[20:46] Aizawa**

Monoma can use Copy past his  
limit of five minutes.

**[20:51] Aizawa**

We were supposed to create an advantageous  
situation for Midoriya like this

**[20:54] Aizawa**

with him at the center of the operation.

**[20:57] Aizawa**

But...

**[20:59] Aizawa**

This is bad. Midoriya's not here.

**[21:02] Aizawa**

On top of that,

**[21:04] Aizawa**

back then, Shigaraki's  
body wasn't complete.

**[21:23] Mirko**

Dynamight, what's that?  
What can you tell us?

**[21:26] Katsuki**

Dunno! Never seen it--

**[21:37] Shigaraki**

I thought you were cool...

**[21:41] Shigaraki**

I'm really disappointed,

**[21:46] Shigaraki**

Eraser Head.

**SIGN** Preview

**[23:21] Izuku**

Here's the preview!

**[23:22] Izuku**

The intense decisive battle continues.

**[23:26] Izuku**

Even though the heroes' plan to  
separate the villains succeeded,

**[23:30] Izuku**

I was the only one who didn't end  
up where I was supposed to be.

**[23:34] Izuku**

Get back, Izuku Midoriya!

**[23:36] Izuku**

To protect everyone!

**[23:39] Izuku**

Next time, "Inflation."

**[23:42] Izuku**

That girl sings of love  
in the midst of war.

**SIGN** Next time: Inflation

**[23:46] Izuku**

Go beyond!

**[23:48] Izuku**

Plus Ultra!

---

Revision #1

Created 2025-11-07 05:30:31 UTC by whimsee

Updated 2025-11-07 05:33:47 UTC by whimsee